

#### The Assam Official Language Act, 1960

Act No. 33 of 1960

Amendment appended: 11 of 2021

DISCLAIMER: This document is being furnished to you for your information by PRS Legislative Research (PRS). The contents of this document have been obtained from sources PRS believes to be reliable. These contents have not been independently verified, and PRS makes no representation or warranty as to the accuracy, completeness or correctness. In some cases the Principal Act and/or Amendment Act may not be available. Principal Acts may or may not include subsequent amendments. For authoritative text, please contact the relevant state department concerned or refer to the latest government publication or the gazette notification. Any person using this material should take their own professional and legal advice before acting on any information contained in this document. PRS or any persons connected with it do not accept any liability arising from the use of this document. PRS or any persons connected with it shall not be in any way responsible for any loss, damage, or distress to any person on account of any action taken or not taken on the basis of this document.

#### The 17th December 1950

No.LJL.35/60.—The following Act of the Assam Legislative Assembly which received the assent of the Governor is hereby published for general information.

## Received the assent of the Governor on the 17th December 1960 ASSAM ACT No.XXXIII OF 1960

THE ASSAM OFFICIAL LANGUAGE ACT, 1960

(As passed by the Assembly)

[Published in the Assam Gazette, Extraordinary, dated the 19th December 1960]

An

Act

to declare the Official Language of the State of Assam.

Preamble.

Whereas Article 345 of the Constitution provides that the Legislature of a State may by law adopt any one or more of the languages in use in the State as the language to be used for official purposes of the State and for matters hereinafter appearing;

It is hereby enacted in the Eleventh Year of the Republic of India, as follows:—

Short title, extent and commencement.

- 1. (1) This Act may be called the Assam Official Language Act, 1960.
  - (2) It extends to the whole of the State of Assam.
- (3) It shall come into force on such date as the State Government may, by notification, in the official Gazette, appoint and different dates may be appointed for different official purposes and for different parts of the State of Assam:

Provided that the date or dates appointed by the State Government in respect of any of the parts of the State of Assam shall not be later than five years from the date the assent to this Act is first published in the official Gazette.

Definitions.

- 2. In this Act, unless there is anything repugnant in the subject or context:—
  - (a) "Autonomous District" means an area deemed as such under paragraph 1 (1) of the Sixth Schedule to the Constitution of India.
  - (b) "Autonomous Region" means an area deemed as such under paragraph 1 (2) of the Sixth Schedule to the Constitution of India.
  - (c) "District Council" means a District Council constituted under paragraph 2 of the Sixth Schedule to the Constitution of India.
  - (d) "Mohkuma Parishad" means a Mohkuma Parishad Assam established under the Assam Panchayat Act, 1959. XXIV 1959.
  - (e) "Municipal Board" means a Municipal Board established under the Assam Municipal Act, 1956 and shall Assam include Town Committees established under the said XV of It Act.
  - "Prescribed" means prescribed by rules made under this Act.
  - (g) "Regional Council" means a Regional Council constituted under paragraph 2 of the Sixth Schedule to the Constitution of India.

Official language for official purpos es of the State of Assam.

3. Without prejudice to the provisions of Articles 346 and . 347 of the Constitution of India and subject as hereinafter provided. Assumese shall be used for all or any of the official purposes of the State of Assum:

Provided that the English language, so long as the use thereof is permissible under Article 343 of the Constitution of India, and thereafter Hindi in place of English, shall also be used for such official purposes of the Secretariat and the offices of the Heads of the Departments of the State Government and in such manner as may be prescribed;

#### Provided further that.-

(a) all Ordinances promulgated under Article 213 of the Constitution of India;

(b) all Acts passed by the State Legislature;

(c) all Bills to be introduced or amendments thereto to be moved in the State Legislature; and

(d) all Orders, Regulations, Rules and Bye-laws issued by the State Government under the Constitution of India or any law made by Parliament or the Legislature of the State

shall be published in the official Gazette in the Assamese language.

District.

Safeguard of 4. Notwithstanding anything in Section 3, only languages which the use of are in use immediately before the commencement of this Act language in shall continue to be used for administrative and other official mous Region purposes upto and including the level of the Autonomous Region and in the or the Autonomous District, as the case may be, until the Regional Autonomous Council or the District Council in respect of the Autonomous Region or the Autonomous District, as the case may be, by a majority of not less than two-thirds of the members present and voting decide in favour of adoption of any other language for any of the administrative or official purposes within that region or district.

Safeguard of district Cachar.

5. Notwithstanding anything in Section 3, the Bengali langthe use of uage shall be used for administrative and other official purposes guage in the upto and including the district level in the district of Cachar until of the Mohkuma Parishads and Municipal Boards of the district in a joint meeting by a majority of not less than two-thirds of the members present and voting decide in favour of adoption of the official language for use in the district for the aforesaid purposes.

The use of 6. Notwithstanding anything in Section 3, any exami-English as nation held by the Assam Public Service Commission official language in res-which immediately before the commencement of this Act used pect of exa- to be conducted in the English language shall continue to be so minat ion conducted till such time as the use thereof is permissible under conducted by clause (2) of Article 343 of the Constitution of India: Assam

Public Service Commission.

> Provided that a candidate shall have the right to choose the language in use in the State of Assam, which was the medium of his University examination.

Rights of the various linguistic group, ment may by notification issued from time to time direct the use of the language as may be specified in the notification and in such parts of the State of Assam as may be specified therein:

#### Provided that-

- (a) the rights of the various linguistic groups in respect of medium of instruction in educational institutions as laid down in the Constitution of India shall not be affected;
- (b) the State shall not, in granting aid to educational and cultural institutions, discriminate against any such institutions on grounds of language;
- (c) the rights to appointments in the Assam Public Services and to contracts and other avocations shall be maintained without discrimination on the ground of language; and
- (d) in regard to noting in the offices in the region or district if any member of the staff is unable to note in any of the district language, the use of English shall be permitted by the Heads of Departments so long as the use thereof is permissible under Article 343 of the Constitution of India.

Powers to 8. The State Government shall have the power to make make rules. rules for carrying out the purposes of this Act.

B. C. BARUA, Secy. to the Govt. of Assam, Law Deptt.



## THE ASSAM GAZETTE

### অসাধাৰণ EXTRAORDINARY প্ৰাপ্ত কৰ্তৃত্বৰ দ্বাৰা প্ৰকাশিত PUBLISHED BY THE AUTHORITY

নং 70 দিশপুৰ, শনিবাৰ, 30 জানুৱাৰী, 2021, 10 মাঘ, 1942 (শক)
No. 70 Dispur, Saturday, 30th January, 2021, 10th Magha, 1942 (S. E.)

# GOVERNMENT OF ASSAM ORDERS BY THE GOVERNOR LEGISLATIVE DEPARTMENT : : : LEGISLATIVE BRANCH

#### **NOTIFICATION**

The 30th January, 2021

No. LGL.132/2020/12.— The following Act of the Assam Legislative Assembly which received the assent of the Governor on 27th January, 2021 is hereby published for general information.

ASSAM ACT NO. XI OF 2021

(Received the assent of the Governor on 27th January, 2021)

THE ASSAM OFFICIAL LANGUAGE (AMENDMENT) ACT, 2020

#### AN

#### ACT

further to amend the Assam Official Language Act, 1960.

#### Preamble

Whereas, it is expedient further to amend the Assam Official Language Act, 1960, hereinafter referred to as the principal Act, in the manner hereinafter appearing;

It is hereby enacted in the Seventy-first Year of the Republic of India, as follows:-

#### Short title, extent and commencement

- 1. (1) This Act may be called the Assam Official Language (Amendment) Act, 2020.
  - (2) It shall have the like extent as the principal Act.
  - (3) It shall be deemed to have come into force on the 15<sup>th</sup> day of December, 2020, the date on which the Assam Official Language (Amendment) Ordinance, 2020, came into force.

Assam Ordinance No. I X of 2020

Assam Act No.XXXIII

of 1960

## Substitution of section 5A

In the principal Act, for section 5A, the following shall be substituted, namely:-

"5A. Without prejudice to the provisions contained in section 3, the Bodo Language in Devanagri Script shall be used as an Associate Official Language for all or any of the Official purposes of the State of Assam as are specified in the Schedule."

## Repeal and savings

(1) The Assam Official Language (Amendment) Ordinance,
 2020, is hereby repealed.

Assam Ordinance No. I X of 2020

(2) Notwithstanding such repeal anything done or any action taken under the Ordinance, so repealed, before the date of commencement of this Act, shall be deemed to have been done or taken under the corresponding provisions of this Act.

#### S. M. BUZAR BARUAH,

Commissioner & Secretary to the Government of Assam, Legislative Department, Dispur, Guwahati-6.